



Le Carrefour de l'huître du Canada Atlantique

LE VILLAGEOIS

1175, rue Principale, Pièce 1, Neguac N.B. E9G 1T1

Vol. 20 No. 11

☎ 506.776.3950

☎ 506.776.3975

✉ info@neguac.com

www.neguac.com

Novembre 2023





35^e illumination de l'arbre de Noël

Le père Noël vous invite à notre 35^e illumination d'arbre de Noël le 26 novembre à 18h00 au parc Richelieu de Neguac. Des petits cadeaux seront distribués aux enfants par le père Noël. Du chocolat chaud et des biscuits seront servis.

Père Noël

35th lighting of the Christmas tree

Santa Claus invites you to our 35th Christmas tree lighting on November 26 at 6:00 p.m. at the Richelieu Park in Neguac. Small gifts will be distributed to the children by Santa Claus. Hot chocolate and cookies will be served.

Santa Claus



YVON GODIN
TIMBER MART

Un plaisir de vous servir!

776-8361
21 rue Godin
Neguac, NB E9G 1H1



PAS DE TAXE SUR BOIS TRAITÉ
(en inventaire)

GAGNANT(E)S DU TIRAGE DE SEPTEMBRE 2023

DENIS ST-COEUR	CORINNE BREAU
CAROLE MacKNIGHT	DENIS ST-COEUR
ALBANY SAVOIE	LEON BREAU
DALE R	LEON BREAU
GAB MCGRAW	YVON R FOURNIER

Voyage 2023

NOUVELLES DU CONSEIL

LES DÉCISIONS DE VOTRE CONSEIL EN OCTOBRE

Que le conseil municipal adopte le budget de la CSRPA 2024 au montant de 4 998 916.81\$ et que la contribution financière de la municipalité de Neguac soit de 228 536.35\$.

Que le conseil municipal accepte l'offre de 25 340.00\$ de la communauté de Alnwick pour le partage des coûts de la rénovation du Sportplex jusqu'à l'échéance du prêt en 2042 (20 ans) et qu'un contrat soit préparé et signé par les représentants autorisés de la municipalité de Neguac et de l'Alnwick.

NOUVELLES MUNICIPALES

CONGÉ

En Raison du jour du Souvenir, nos bureaux seront fermés pour la journée du lundi 13 novembre.

dimanche 26 novembre 2023 à 18h00 au parc Richelieu. Par la suite, père Noël accueillera les enfants au parc et leur remettra une petite surprise. Du chocolat chaud et des biscuits seront servis sur place! Habillez-vous chaudement, car le tout se déroulera à l'extérieur au parc Richelieu.

Nous invitons les gens à illuminer leur arbre de Noël. Profitons de cette occasion pour apporter à notre municipalité cette atmosphère du temps des fêtes qui en sera, nous le souhaitons, une de gaieté et de joie. Au plaisir de vous voir! Pour plus d'information : 776-3950.

STATION DE VIDANGE DE ROULOTTE DE CAMPING

Soyez avisé que la station de vidange (dumping station) pour les roulottes de camping situé au Centre touristique sera fermée à compter du 10 novembre 2023 pour la saison.

ILLUMINATION DE L'ARBRE DE NOËL 2023

La municipalité de Neguac fera sa 35^e illumination de l'arbre de Noël le

N'oublions pas



Lest we Forget

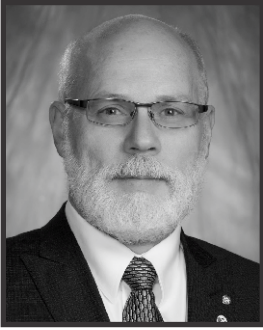
CALENDRIER DE RÉUNIONS DU MOIS DE NOVEMBRE

- Réunion ordinaire du conseil - 27 novembre à 20h00
- Réunion du comité plénier - 20 novembre à 19h00

Veillez noter que toutes les réunions ordinaires et extraordinaires du conseil municipal et de ses comités et sous-comités sont ouvertes à la population sauf pour quelques exceptions qui sont exclues par la loi sur les municipalités. Tous citoyens, groupes ou délégations peuvent s'adresser au conseil pendant les réunions ordinaires selon les dispositions prévues dans l'arrêté 05-36.

Vous pouvez communiquer avec le greffier municipal ou avec la réception du centre municipal au 776-3950 pour connaître l'horaire des réunions prévues ou pour toutes questions concernant les réunions du conseil ou de ses comités.

MOT DU MAIRE



Nous commençons le mois de novembre avec l'élection d'un nouveau membre du conseil municipal. Félicitations à M. Michael Comeau qui devient le 6^{ième} membre du conseil de Neguac.

Le 30 octobre, l'Hon. Réjean Savoie, ministre responsable de la SDR, a annoncé le financement de certains projets dans la municipalité, dont la 3^{ième} phase à l'aréna pour compléter des travaux à l'intérieur ainsi que des travaux de drainage et l'aménagement et l'asphaltage des stationnements au parc de l'île-aux-foins. Le parc Richelieu et le planchodrome ont reçu du financement pour améliorer la facilité et y aménager un terrain de hockey boule. Le financement de la SDR a aussi permis d'aider à financer une partie des nouveaux

écrans sur l'enseigne électronique à l'entrée du CSCLF ainsi que l'aménagement du site de l'huître géante qui sera complété avec les travaux en cours et le parterre au printemps. Nous remercions le ministre Savoie, la SDR et le gouvernement provincial pour leur participation financière avec la municipalité dans ces projets.



Le mois de novembre nous rappelle aussi d'avoir une pensée spéciale le 11 pour nos vétérans et tous les militaires qui ont servi et qui servent encore notre pays pour nous apporter la paix. Ayons une pensée spéciale pour les Iraniens et les Palestiniens qui sont en guerre ainsi que les Ukrainiens et tous les autres pays qui sont en guerre, mais dont les médias ne parlent pas.

Depuis environ un an, nous travaillons avec une firme de consultant, nos employés et le Conseil pour réviser nos façons de gérer notre municipalité. Au cours de cette période, nous regardons nos façons d'offrir les services, et voir si on peut et comment apporter des changements à la façon de faire les choses. Nous avons aussi des changements au secteur des finances avec Jessica Robichaud McKnight qui sera responsable des finances avec l'aide d'une comptable agréée à temps partiel. Vanessa Strang occupe maintenant le poste d'adjointe administrative. Merci à tous nos employé.es !

Nous vous invitons à l'illumination des lumières de Noël au parc Richelieu le 26 novembre et la parade du Père Noël le 2 décembre. Vérifiez les annonces pour plus de détails.

Nous avons reçu un rapport préliminaire de nos états financiers pour l'année fiscale 2022. Le rapport préliminaire indique un déficit au compte général de près de 100 000\$, mais avec l'information disponible à la fin de l'année nous avons transféré un montant semblable au fond de réserve. En regardant cela aujourd'hui avec la vérification, le montant transféré à la réserve devait servir à payer des projets de 2022. En autre mot nous irons chercher le transfert au fond de réserve pour payer le déficit.

Novembre c'est aussi un mois pour préparer le budget de l'année suivante. Avec les rénovations à l'aréna, nous avons prévu ajouter 1.5¢ du 100\$ d'évaluation. Nous avons aussi à remplacer la toiture de l'édifice municipal estimé à environ 170 000\$ et nous devons aussi considérer l'augmentation des coûts des matériaux et des services. Avec le budget actuel et le coût d'asphaltage, il nous faudrait environ 60 ans pour refaire nos rues municipales.

Nous vous souhaitons un bel automne. Comme c'est la saison de Noël qui arrive, nous vous encourageons à visiter les commerçants de la région pour faire vos cadeaux. Vous serez surpris de voir ce qu'on peut trouver ici à Neguac et dans la région. Encourageons nos commerçants locaux.

Merci encore à toutes les personnes, organisations, groupes qui organisent des activités pour nous. Sans vous et les bénévoles, plusieurs choses ne seraient pas possibles. Passez un beau mois de novembre.

Georges R. Savoie, maire

NOUVELLES MUNICIPALES

CENTRE FAMILIAL UNIQUE

Bas de Noël géant

Encore une fois, le tirage du bas de Noël géant au profit du Centre a lieu cette année. Cette collecte de fonds est la plus importante de l'année pour la banque alimentaire. Pour vous procurer des billets et voir le bas « en vrai », allez au restaurant Chez Raymond. Les billets ne coûtent que 5 \$ pour un bas de Noël géant qui vaut plus de 2500 \$. Les billets sont aussi en vente au magasin du Centre (1279 rue Principale). Merci à tous les commanditaires qui ont contribué si généreusement et merci d'avance à tout le personnel du restaurant Chez Raymond! Le tirage aura lieu le 19 décembre.

Magasin d'occasion

La vente des sacs à 12 \$ ce mois-ci sera vendredi le 3 novembre de 9h à 16h. Notez que vendredi le 24 novembre sera aussi une journée de sacs à 12 \$ et pour le Black Friday, notre magasin sera ouvert jusqu'à 19h ! Nos décorations de Noël commencent à être disponibles... venez en profiter!

Journée de levée de fonds "Jamboree"

Le 30 septembre dernier a eu lieu notre première journée de levée de fonds de style jamboree au profit du Centre familial UNIQUE. Nous tenons à remercier du plus profond de notre cœur toutes les personnes qui se sont impliquées dans ce bel événement qui deviendra annuel. Parmi tous ces gens, Brigitte et Jean-Roch Légaré ont donné beaucoup de temps et d'énergie à organiser cet événement et à faire des beaux dons comme l'armoire à bijoux, les poutines râpées, le panier de boisson et tellement plus. Nous tenons aussi à remercier tous les bénévoles qui se sont impliqués dans la cuisine, la vente de billets et les musiciens locaux qui se sont déplacés pour nous divertir. Merci

aussi à la population de votre participation, aux donateurs et aux nombreux commanditaires. Allez voir notre page Facebook pour la liste de ceux-ci!

Conseil d'administration (CA)

Félicitations au nouveau président du CA, monsieur Jean-Roch (JR) Légaré. Ses nombreuses expériences de vie et sa motivation contagieuse en feront un atout incroyable pour le Centre. Merci JR pour ton implication! Il sera supporté par un conseil fantastique composé de Sandra Curry, Brigitte (St-Cœur) Légaré, Julie Rousselle (vice-présidente), Gloria Savoie et Stéphanie Tremblay (secrétaire-trésorière). N'hésitez pas si vous désirez vous joindre au CA!

Le Festival de la citrouille géante de Néguaq amorce chaque année la saison automnale avec de nombreuses activités pour les enfants, de la bonne nourriture, des vendeurs de produits locaux et évidemment, le concours de citrouille géante. La participation était excellente! Charles Ebbett, le vainqueur, avec sa citrouille de 1381 livres. Pas très loin derrière Laurent Mallet de Shippagan. M. Mallet a donné une bonne frousse aux autres concurrents avec sa citrouille de 1238 livres. Gail Ebbett, s'est aussi taillé une place dans le classement. Sa citrouille de 1176 livres est arrivée en troisième position. Félicitations aux gagnants et merci à toute l'équipe pour leur support. Merci! Carmel Robichaud, présidente

Crib - le crib reprend le mercredi à 19h.

Danse et souper du mois - Le 2^e Mercredi du mois, soit le 8 novembre à 14h. Danse avec Danis Mallais, et le souper est à 16h30, avec au menu, Chicken à la King et dessert, tarte aux pommes au coût de 13\$.

Déjeuner du mois - le 3^e dimanche, le 19 novembre 2023, de 8h à 12h30. Déjeuner : Oeufs/Bacon/Fèves ainsi que Thé/Café au coût de 10,00\$ pour adultes et, 5\$ pour enfants de moins de 12 ans.

Danse du mois - vendredi le 17 novembre, danse avec Claude Boudreau à 20h00, 5\$.

À noter -ajoutez à votre calendrier le 2 décembre....Party de Noël, musique avec Chevy!

La chasse au dernier AS se continue - L'activité de la chasse au dernier as - jeudi - grand prix 9 600,00\$ +/- la chasse au dernier as du club d'âge d'or se poursuit à tous les jeudis soirs, de 18h00 à 20h00. Les points habituels de



CLUB LE REVEIL DE L'ÂGE D'OR DE NEGUAC

UN RAPPORT: NOTRE FESTIVAL PROVINCIAL DE LA CITROUILLE GÉANTE DU 1 OCTOBRE 2023!

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

CLUB LE REVEIL DE L'ÂGE D'OR DE NEGUAC (SUITE)

vente de billets sont: proprio shell neguac, simon-pierre haché irving coastal gas bar, dépanneur annette. Les prix des billets sont: 1 billet, 5,00\$; 3 billets, 10,00\$; 9 billets, 20,00\$. Merci et bonne chance à toutes et à tous.

Chasse au dernier AS - mot de la présidente: Il reste deux as au paquet... L'équipe de la Chasse prend le format de la Chasse Au Dernier As. Maintenant tous les AS sont gagnants. Si un As est pigé, la personne gagnera le montant accumulé pour cet as au tirage, jamais moins que 100,00\$, en plus du prix de consolation de 20%. Et, quand la personne pige le dernier AS; elle gagne le gros lot plus 20% des ventes de la soirée. Les gagnant.es sont: georges vienneau, edmond leblanc, marc vautour, marianne mallet... Merci pour votre support!

LÉGION DE NEGUAC

Prochaine réunion mensuelle : le lundi, 20 novembre à 19h. Bienvenues à tous les membres !

Le tirage du 50/50 mensuel : Gagnant du mois de septembre, Eric Bélanger au montant de 618\$. Félicitations ! Veuillez communiquer avec France Breau 776-8776 ou Juliette Breau Barrette au 506-776-5650. Merci !

Cartes de membres 2024 : Les autocollants de 2024 pour mettre sur vos cartes sont présentement disponibles. Vous pouvez contacter Eunice au 506-776-8049 ou venir à la réunion mensuelle le 16 octobre. Le

montant à payer pour la cotisation est de 45\$. Vous pouvez aussi le faire en ligne en allant sur Google et écrivez renouvelez l'adhésion en ligne Légion royale canadienne.

Chasse à l'As de pique : Le Jackpot sera approximativement au-dessus de 17,000\$ pour le prochain tirage s'il n'est pas gagné. Les billets sont en vente tous les mardis de 16h à 20h à la Légion. Tirage entre 20h et 20h30. Le prix des billets est de 1 billet pour 5\$, 3 billets pour 10\$ et 8 billets pour 20\$. Vous n'êtes pas obligé d'être présent pour le tirage. Chaque carte est placée dans une enveloppe numérotée sur un babillard. Le responsable va appeler la personne qui détient le billet gagnant; cette personne pourra choisir une enveloppe ou venir à la Légion pour venir réclamer le 20% et essayer d'avoir l'enveloppe avec l'As de pique. Billets sont en vente dans les commerces suivants : Proprio Shell Neguac, Coastal Gaz Bar (Irving Neguac), dépanneur Annette Neguac et Dépanneur Doiron Lavillette. Merci pour votre support ! Informations : 776-8406, 776-3434, 776-8005 ou 776-3202. Merci pour votre support !

Marché de Noël : La Société culturelle Nigawouek, en collaboration avec la Légion royale canadienne, organise un marché de Noël qui aura lieu le 18 et 19 novembre à la Légion de Neguac. Pour plus d'information ou pour réserver une table, veuillez communiquer avec Juliette au 506-779-5231.

Le jour du Souvenir le samedi 11 novembre : messe à 10h à l'église de Neguac suivi de la cérémonie. Les noms des vétérans pour qui des dons en mémoire des vétérans seront nommés à la fin de la cérémonie à l'église. Après ceux et celles qui veulent aller déposer leurs couronnes ou leurs croix au Cénotaphe sont les bienvenues. Dîner à midi. Après-midi sociale après le repas. Vous avez jusqu'à mercredi le 8 novembre pour acheter vos billets. 15\$ pour les non-membres et 12\$ pour les membres auprès d'Eunice 506-776-8049, Juliette 506-779-5231

ou Mina 506-776-8005. Vous pouvez faire un don en mémoire des anciens combattants ou faire l'achat d'une couronne ou une croix en communiquant avec Donald Forbes 506-776-8049 ou Cléo Vautour au 506-776-4041. Les billets (déjà réservés ou pour achat) seront disponibles à la Légion de Neguac dimanche le 5 novembre entre 14h et 17h. Vous pourrez faire l'achat de vos cartes de membres par la même occasion ainsi pour ceux et celles qui veulent avoir des couronnes, croix et faire un don en mémoire des anciens combattants.

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC

Club 2000 : En vente présentement au bureau de Neguac durant les heures d'ouverture. Il y aura 1 tirage de 1000\$, 1 tirage de 500\$ et 2 tirages de 250\$. Tous ces profits vont pour aider à payer les assurances et l'entretien de l'église et le déneigement de la cour. Le tirage se fera le 17 décembre après la messe de 11h.

50/50 mensuels 5\$ l'enveloppe : gagnante du mois de septembre : Cécile Burt au montant de 350\$. Pour ceux et celles qui ont payé pour les mois précédents et que vous ne payez pas pour les mois suivants et que votre numéro est tiré, vous ne pouvez pas gagner le montant d'argent du mois, ce montant sera ajouté avec le mois prochain. Pour ceux et celles qui ne peuvent pas venir payer leur 50/50 au presbytère vous pouvez utiliser une enveloppe avec votre nom et numéro de téléphone et mettre l'argent du 50/50 et mettre l'enveloppe à la quête pour le mois ou les mois que vous voulez payer. Le nom sur l'enveloppe aura un numéro si c'est pour la première fois. Pour plus d'informations, veuillez appeler au bureau durant les heures d'ouverture au 776-3202. Merci pour votre soutien !

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC (SUITE)

Cimetières des communautés chrétiennes : Nous vous prions de bien vouloir ramasser les fleurs qui ornent les pierres tombales de vos êtres chers afin que le vent, la neige, le verglas et les autres intempéries de mère Nature abîment ces bouquets de fleurs, ou les déplacent. Il serait préférable de mettre le nom des décédés sur les bouquets afin que si quelqu'un voit un bouquet sur le bord du bois, la personne puisse le mettre sur la bonne pierre tombale. Merci de votre grande compréhension!

ARÉNA SPORTPLEX

L'aréna Sportplex est ouvert depuis le 17 octobre. Pour réservation de la glace, veuillez communiquer avec Norbert ou Seth au 776-1820.

PARADE DE NOËL À NEGUAC

La parade de Noël aura lieu à Neguac le samedi 2 décembre à 18h00. La parade débutera au C.S.C La Fontaine pour se terminer à l'aréna Sportplex. Veuillez noter que les barricades seront placées à partir de 17h à toutes les intersections de rues entre la rue L. Allain et la rue William Gay. L'inscription est gratuite pour ceux qui veulent participer. Veuillez contacter Willie Robichaud pour plus d'information 251-8177. Il y aura des prix pour les voitures allégoriques les mieux décorées. On vous espère en grand nombre!

PENSEZ FRAIS

Pour le mois d'octobre, **145 familles** ont profité de notre programme.

Pensez Frais est un programme communautaire qui utilise l'achat en vrac pour fournir des sacs remplis de légumes et fruits chaque mois à un prix abordable. **Tout le monde à accès au programme.** Notre but avec Pensez Frais est de faciliter l'accès aux légumes et fruits et d'améliorer la santé des membres de nos communautés. Les items qui sont habituellement dans les sacs comprennent des pommes de terre, des carottes, des oignons, des pommes, des oranges et des bananes. Les aliments additionnels varient selon la saison et disponibilité. Les sacs sont de 20\$ avec une valeur au détail estimée à 40\$ ou plus. Pour le mois de novembre, vous devez payer ou réserver votre sac par le 7 novembre et la distribution est

le 14 novembre. La distribution se fera à l'École René Chouinard de 15h30 à 16h30 et au Centre Touristique de Néguaac ainsi qu'à la Légion de Tabusintac de 16h30 à 18h. Je vous encourage fortement de suivre notre page Facebook Pensez Frais - Fresh 4 Less Alnwick. Vous y trouverez des informations, des rappels, des changements et des nouveaux points de distribution qui vont s'ajouter au courant de l'année. Aussi visitez notre site web www.freshforless.org. Vous pouvez me contacter pour plus d'information à propos du programme au 424-1702.

Sylvie Rousselle et l'équipe Pensez Frais.



NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

CLUB RICHELIEU FÉMININ LOTÉRIE RICHELIEU

Besoin d'un cadeau pour Noël ou pour une fête à quelqu'un, à qui l'on ne sait plus quoi acheter? Où pour vous? Le Club Richelieu Féminin désire vous informer que notre Loterie Richelieu est de retour cette année et les billets sont en vente au coût de 25\$ chaque. Voici votre chance de gagner :

- Un prix de 3 500\$.
- Un prix de 500\$.
- Deux prix de 250\$.
- Cinq cartes cadeaux de 100\$.

Date du tirage est le 27 janvier 2024 à la Légion canadienne de Neguac à 20h30. Limite de 600 billets. Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter : Richelieu/Geneviève Savoie - Tél. : 779-4681 et Richelieu/Norma Breau Tél. : 779-8260.

MARCHÉ DE NEGUAC

Le prochain Marché de Neguac aura lieu le samedi 4 novembre 2023 de 10h à 14h au Centre Multifonctionnel de Neguac (708 rue Principale). Veuillez prendre note que le Marché de Neguac pour le mois de décembre aura lieu le samedi 2 décembre et le dimanche 3 décembre 2023 au sous-sol de l'Église St-Bernard. Pour plus d'information, veuillez contacter Anya Savoie au 776-3366.

SOCIÉTÉ CULTURELLE NIGAWOUEK

Marché de Noël : Nous sommes ravis de vous inviter à notre marché de Noël

annuel qui se tiendra les 18 et 19 novembre à la Légion royale de Neguac. C'est l'occasion parfaite pour se plonger dans la magie des fêtes, découvrir des cadeaux uniques et déguster des gourmandises hivernales. Ne manquez pas l'opportunité de soutenir nos artisans locaux et de célébrer l'esprit de Noël.

Il reste encore quelques tables. Veuillez communiquer avec Juliette au 776-5650 pour la réserver le plus rapidement possible au coût de 25\$. Premier arrivée, premier servi.

Nous avons hâte de vous accueillir et de célébrer cette période spéciale de l'année ensemble. À bientôt!

POMPIERS VOLONTAIRES

La brigade des pompiers volontaires de la Municipalité de Neguac est à la recherche de nouveaux membres! Vous avez 19 ans et plus et vous voulez contribuer à votre communauté, contacter nous au 776-3950. Les citoyens de la Municipalité de Neguac ainsi que d'Alnwick et Esogenopetitj sont les bienvenus à se joindre à la brigade d'incendie de Neguac. Cours professionnels gratuits offerts par le CCNB.

LOTO SPORTPLEX 50/50

Voici la liste des derniers gagnants de la Super Loto 50/50 du Sportplex :

3 octobre #2116	
Non gagnant	2728\$
10 octobre #1395	
Non gagnant	3660\$
17 octobre #241	
Steven Barnaby	4385\$
24 octobre #1910	
Jeremy Macknight	813\$
31 octobre #1064	
Non gagnant	814\$



SUMMARY IN ENGLISH

HOLIDAY

Due to Remembrance Day, our offices will be closed for the day on Monday, November 13th.

YOUR COUNCIL 'S DECISIONS IN SEPTEMBER

That the municipal council adopt the 2024 CSRPA budget in the amount of \$4,998,916.81 and that the financial contribution of the municipality of Neguac be \$228,536.35.

That the municipal council accepts the offer of \$25,340.00 from the community of Alnwick for sharing the costs of the Sportplex renovations until the loan expires in 2042 (20 years) and that a contract be prepared and signed by authorized representatives of the Municipality of Neguac and Alnwick.

NEGUAC MARKET

The next Neguac Market will take place on Saturday, November 4, 2023 from 10 a.m. to 2 p.m. at the Neguac Multifunctional Center (708 Principal street). Please note that the Neguac Market for the month of December will take place on Saturday, December 2nd and Sunday, December 3rd, 2023 in the basement of the St-Bernard Church. For more information, please contact Anya Savoie at 776-3366.

SPORTPLEX ARENA

The Sportplex arena has been open since October 17th. To reserve the ice, please contact Norbert or Seth at 776-1820.



CAMPING TRAILER DUMP STATION

Please be advised that the dumping station for camping trailers located at the Tourist Center will be closed as of November 10th, 2023 for the season.

LIGHTING OF THE CHRISTMAS TREE

The Municipality of Neguac will hold its 35th Christmas tree lighting on Sunday, November 26th, 2023 at 6:00 p.m. at the Richelieu Park. Afterwards, Santa Claus will be stopping in and will be welcoming all the children and treating them with a little surprise. Hot chocolate and cookies will be served on site! Don't forget to dress warm as this wonderful night will take place outside. We invite the people of our community to join in on our tradition and light their Christmas trees as well. Let us take this opportunity to bring to our municipality holiday cheer which we hope will be one of the most joyful and cheerful yet. For more information: 776-3950.



VOLUNTEER FIREFIGHTERS

The volunteer firefighters from the Neguac Municipality are looking for new members! If you're 19 and over and you want to contribute to your

community, contact us at 776-3950. Citizens of the Neguac Municipality as well as Alnwick and Esengoêpetitj are all welcome to join. Free professional courses offered by the CCNB.

NIGAWOUEK CULTURAL SOCIETY

Christmas Market: We are delighted to invite you to our annual Christmas market which will be held on November 18th and 19th at the Royal Legion of Neguac. It's the perfect opportunity to immerse yourself in the magic of the holidays, discover unique gifts and enjoy winter treats. Don't miss the opportunity to support our local artisans and celebrate the spirit of Christmas. There are still a few tables left. Please contact Juliette at 776-5650 to reserve it as quickly as possible at a cost of \$25. First come, first served. We look forward to welcoming you and celebrating this special time of year together. See you soon!



CHRISTMAS PARADE

The Christmas parade will take place in Neguac on Saturday, December 2nd, 2023 at 6:00 p.m. The parade will begin at the C.S.C. La Fontaine and end at the Sportplex arena. Please note that barricades will be placed at 5:00 p.m. at every street intersection between L. Allain street and William Gay street. Registration is free for those who want to participate. For more information, please contact Willie Robichaud at 251-8177. There will be prizes for the best decorated allegorical cars. We hope to see you there!

Parade du Père Noël Santa Claus Parade

**Samedi 2 décembre 2023
Saturday December 2nd 2023**

Heure/Time : 18h / 6 pm

Départ /Start: C.S.C. La fontaine

Fin / Finish: Aréna Sportplex Arena

**** Fermeture des rues à partir de 17h00 /
Roads are blocked at 5 pm**

****Des denrées non-périssables
pour le Centre Familial Unique
seraient appréciées.**

****Non-perisable food items for
the Unique Family Center
would be appreciated.**

Pour info: Willie Robichaud 506-251-8177

Venez nous rejoindre! / Come join us!

NEGUAC



PAULIN GAGNON
Comptables Professionnels Agréés

paulingagnon.ca
T 506.727.4429

- SERVICES-CONSEILS
- DIAGNOSTICS DE GESTION
- AUTRES SERVICES TRADITIONNELS

CARAQUET - 368 Boul. St-Pierre O // NÉGUAC - 1178 rue Principale

LOTO 50/50 SPORTPLEX

**TIRAGE TOUS LES MARDIS
AVEZ-VOUS PAYÉ VOTRE NUMÉRO?**

PUBLICITÉS



J.C.R.R.
SIGNS & DESIGNS

Tel.: (506) 779-4733
www.jcrr.com ~ signs@jcrr.com
Tabusintac, New Brunswick

- Embroidery / Broderie
- Signs / Enseignes
- Screen Printing / Sérigraphie
- Promotional Products / Objets promotionnels



St-Coeur Roofing Ltée

25 ans+
Shingles
Bardeaux d'asphalte
Repair all kinds of Roofs
Réparation de toitures de tous genres

328 rue Fairisle Néguaç, NB E9G 1E7
stcoeur_roofing@hotmail.com

Denis St-Coeur
Tel.: 776-8920
Cell.: 779-6019
Fax: 776-4927

Kevin St-Coeur
Cell.: 779-6165



MIREILLE SAULNIER
AVOCATE - NOTAIRE

- ◆ Droit familial
- ◆ Droit immobilier (acte de transfert et hypothèque)
- ◆ Commercial et corporatif
- ◆ Litige et Assurance (accidents)
- ◆ Testament et procuration
- ◆ Mariage

395-0044

TRACADIE 3360, Unité 6, boul. Dr. Victor Leblanc NEGUAC 653 rue Principale (sur rendez-vous)



 NB092301 1000 rue Principale, Néguaç 299 900\$	 NB089848 267 Covedell, Tabusintac 599 900\$	 NB086352 2751 Rte 11, Village St-Laurent 229 700\$
 NB089947 154 rue Savoie, Néguaç 299 900\$	 NB089018 250 rue Principale, Néguaç 249 900\$	 NB074162 112 rue Principale, Néguaç 299 700\$


Vous pensez vendre votre maison? Appelez-moi!



f
i

TERRAINS

5.5 acres Hierlihy Rd., Tabusintac, 39 900\$ NB084520	5.19 acres ch. Fairisle, Néguaç, 34 700\$ NB075238	7.9 acres rue Principale, Néguaç Vendu
14 acres Morris Rd., New Jersey Vendu	1512 m.c. rue Ferdinand, Néguaç, 23 700\$ NB065263	1 acre Grattan Rd., Tabusintac, 12 700\$ NB080750



Mandy Barribeau
 Agente immobilière
 Remax 3000 Ltd./Ltee
506-624-4714
 mandy@remaxmiramichi.com

PUBLICITÉS

Centre de Rénovation



Building Center

Financement disponible!
Financing Available!



Lignes complètes de quincaillerie
et matériaux de construction



Full line of hardware and building supplies

**NEGUAC
HOME HARDWARE**

790 rue Principale, Neguac
(506) 776-8301

**TRACADIE
HOME HARDWARE**

3000 rue Principale, Tracadie-Sheila
(506) 395-0120

**Doiron
AUTO PARTS**

D. Doiron Auto Parts
185 Fairisle Road
Neguac, NB E9G 1G1

daniel.doiron1976@gmail.com
Business 1.506.330.0367
Fax 1.506.330.0368
Cell 1.506.251.0292



SERVICES AUX PARTICULIERS ET ENTREPRISES

- IMPÔTS - REMBOURSEMENTS INSTANTANÉS
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ - T2
- IMPÔTS DE SOCIÉTÉ DES PÊCHEURS - T2
- TENUE DE LIVRE
- CONSEILS FISCAUX ET AUTRES



957 RUE PRINCIPALE • NEGUAC NB
506.776.8359 • 506.776.5783 TC
ADMINISTRATION@ALCONSULTANTS.CA

Godin
Ventures Ltd.

Professional Builder



GENERAL CONTRACTOR / CONTRACTEUR GÉNÉRAL

PIERRE GODIN

CEL.: (506) 627-6539
godinventures@nb.aibn.com

33, RUE GODIN
NEGUAC, NB E9G 1H1
TEL.: (506) 776-5555
FAX: (506) 776-8190



L. BREAU & SONS LTD.
EXCAVATION GÉNÉRALE

Tel — 506 776-8225
Cell — 506 779-5088

Bernard Breau

Propriétaire

134 rue L. Allain, Neguac, N.-B. E9G 1J3
careon@nbnet.nb.ca



**BINGO RICHELIEU PÉNINSULE
TOUS LES LUNDIS
AU CANAL COMMUNAUTAIRE**
No. 10 à 19h30

Gros lot cumulatif en 49 numéros
Lorsque le gros lot cumulatif a atteint 5000\$,
ce dernier a priorité sur tout autre prix lors de ce Bingo.
1000\$ en 50 numéros ou plus.

Modern
WELL DRILLING (1993) LTD

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Sacha Noël

Bur.: (506) 395-3200 • Fax.: (506) 395-5855 • Rés.: (506) 600-4382



140, chemin Noël, Ste-Rose, N.-B. E1X 2Y3

SERVICES BILINGUES

